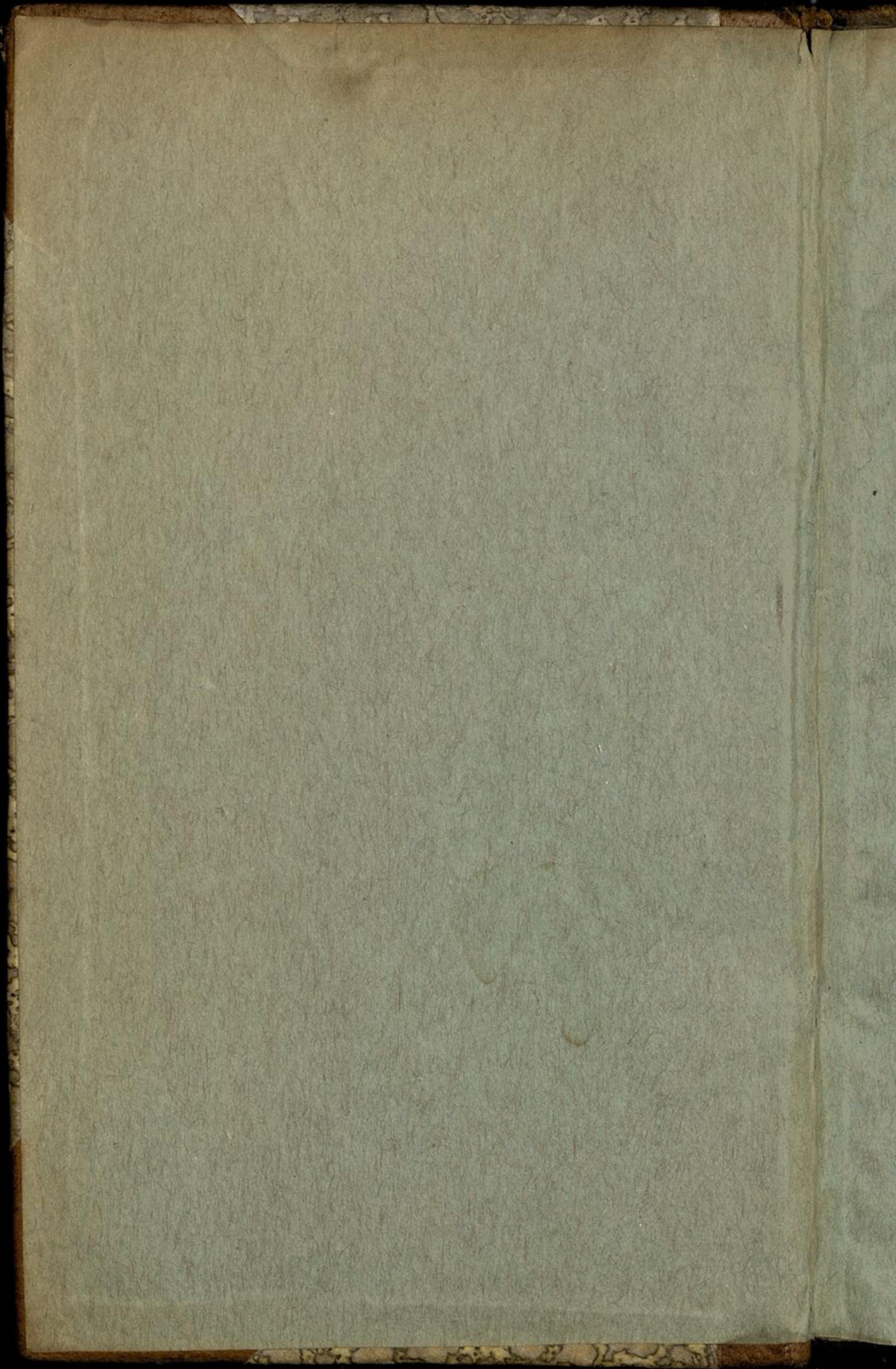


43476-



17596

VEZHNA
P R A T I K A
OD
GOSPODARSTVA,
v' kateri je najti:
KOKU V' SAKI HISCHNI
GOSPODAR

Svoje hishne rezhi s' nuzam oberniti,
te slabe lęta previditi, tem naprej stojęzhim
nadlugam nasproti priti, inu ta perhodni zhaffs.
po tih sędem Planetov bode foditi
mogel.

H' tēmo je perstavlenu enu tenku
P O D V U Z H E N J E,

Kai od Męsza do Męsza skus zelu
lętu per enimu hishvanju je po-
trębnu sturiti.

Vun - danu od ANTONA BRESNIKA,
Beneficiata v' Shavzi.

Joas Bohorovs

V' ZELLU,
Se neide per FR. JOŠ. JENKO,

1791.

P R E D G O V O R.

Kir enmo hishnimo Gospodarju je na temu veliku leshozhe, de on vę, kai sa enu vreme perhodni Lętu bode, namerzh, al merslu, al gorku, al suhu, al mokru? koku dougu Spomlad, koku hitru pak bode Jesen mersla. To se fizar v' Pratikah usaki letu spruti naide, al sa naprei ne. Skus dougu samerkuvaine se je tolkain snaidlu, de usake 7. Let zne ne vſse, toku zender vezni Tail se je glih snaifhlu, to pa bres zvibla se more tem 7. Planętai périfati, kateri uselei to ureme skus letu vishajo, i nu eden teh Planętou uselei svoje letu spouñi, i nu temu, katiri sa niñ pride, svoje vishajne zhęsda. Lęteh Planętov je 7. i nu Lęti so poversti postauleni. Ta pervi, i nu nar ta vikſhi je

1 Saturnus.

2 Jupiter.

3 Mars.

4 Sol.

5 Venus.

6 Mercurius.

7 Luna.

ko-

koker ti Planeti so sdei poversti postauleni, toku tudi da eden temu drugimu usaku Lętu svoje vishaine zhes, pa ne ob novem Lętu, koker te Pratike njeh Lętu sazhnó, temezh ta 21. dan tega Mesza Shusza, kader Sonze v' Kosla stopi, satorej Sima ni ta pervi Tal tega Lęta, temuzh ta sadni Tal; kader tede Sonze v' Kosla gręde, tazhass se Spomlad sazhne, potler pride Lętu, Jesen, inu na sadne Sima, katęra se v' Grudni na dan S. Tomasha sazhne, inu terpi do 21. tega Shushza' tega perhodniga Lęta.

Aku ozhes vędet, kaj sa ena Sima je bla v' Lętu 1787. v' katęrim Lętu je VENUS vishar bil, toku tę Sime nimash v' temu Lętu, temezh v' temu poprejshnimo 1786 Lętu iskati, v' katęrimu je SOL vishar bil, ravnu toku se tudi od tih drugih Planętov sastopi.

Ozhesh tedej vędeti ureme eniga Lęta, toku moresh vedet, kaj sa en Planęt v' temu Lętu je vishar; H' temu zilu je tudi ena Tabla perłoshena, kaj sa en Planęt to Lętu visha, inu ta Tabla se sazhne od Lęta 1787. inu terpi sto Lęt noter 1887. Lęt, v' ti Tabli fo perversti sapissani Planeti, katęri usaki Lętu vishajo. Aku pa ozhesh vędeti, kaj sa enu ureme v' temu Lętu, al tudi, al bode rodovitnu? al kaj sa enu shitu bode ratalu? al fallilu, toku poglei na Tablo, kaj sa en Planęt visha to

Lętu, inu po tem beri, kaj je per temu Planętu sainęrkanu, zhe glich vſse sa en noht nebode sadętu, toku gvif hnu ta vezhi Tal se bode toku snajdel; Vender Bogu v'ſsigamogozhni mu ſe nesine naprej piſſati,aku on naſſ ſa volo naſhin gręhov ſtrafati ozhe, to aku ſe ſgodī, toku ſe ſgodī zhes ta zill tega tem Planętam v'ſtvarjenu daniga Visharja, katęri, koker firmament, inu vſſe v'ſtvarjene rezhi, inu Elementi ſo v' njegovi oblaſti.

V'semi perjatel to vezhno Pratiko ſ'veſſelam gori, inu nuzei jo h' tvojimu pridu, kir od della tega grunta je tudi veliku nuzniga noter, inu proſſi Boga v'ſsigamogozniga Stvarnika, inu Obdershenika vſeh rezhi, de on ſ' ſvojim v'ſsigamozhniim ſhegnami naſſ vſſe na duſhi, inu na teleſſu na temu ſvetu poshegna, inu nebeſhku krajeſtvu dodeli.

~~advertisements~~

Ta Tabla kashe, kaj sa eden Planèt vsaku Lètu visha.

1787	Venus.	1814	Sol.
1788	Mercurius.	1815	Venus.
1789	Luna.	1816	Mercurius.
	Sept. I.	1817	Luna.
1790	Saturnus.		Sept. V.
1791	Jupiter.	1818	Saturnus.
1792	Mars.	1819	Jupiter.
1793	Sol.	1820	Mars.
1794	Venus.	1821	Sol.
1795	Mercurius.	1822	Venus.
1796	Luna.	1823	Mercurius.
	Sept. II.	1824	Luna.
1797	Saturnus.		Sept. VI.
1798	Jupiter.	1825	Saturnus.
1799	Mars.	1826	Jupiter.
1800	Sol.	1827	Mars.
1801	Venus.	1828	Sol.
1802	Mercurius.	1829	Venus.
1803	Luna.	1830	Mercurius.
	Sept. III.	1831	Luna.
1804	Saturnus.		Sept. VII.
1805	Jupiter.	1832	Saturnus.
1806	Mars.	1833	Jupiter.
1807	Sol.	1834	Mars.
1808	Venus.	1835	Sol.
1809	Mercurius.	1836	Venus.
1810	Luna.	1837	Mercurius.
	Sept. IV.	1838	Luna.
1811	Saturnus.		Sept. VIII.
1812	Jupiter.	1839	Saturnus.
1813	Mars.	1840	Jupiter.

1841	Mars.	1864	Venus.
1842	Sol.	1865	Mercurius.
1843	Venus.	1866	Luna.
1844	Mercurius.		Sept. XII.
1845	Luna.	1867	Saturnus.
	Sept. IX.	1868	Jupiter.
1846	Saturnus.	1869	Mars.
1847	Jupiter.	1870	Sol.
1848	Mars.	1871	Venus.
1849	Sol.	1872	Mercurius.
1850	Venus.	1873	Luna.
1851	Mercurius.		Sept. XIII.
1852	Luna.	1874	Saturnus.
	Sept. X.	1875	Jupiter.
1853	Saturnus.	1876	Mars.
1854	Jupiter.	1877	Sol.
1855	Mars.	1878	Venus.
1856	Sol.	1879	Mercurius.
1857	Venus.	1880	Luna.
1858	Mercurius.		Sept. XIV.
1859	Luna.	1881	Saturnus.
	Sept. XI.	1882	Jupiter.
1860	Saturnus.	1883	Mars.
1861	Jupiter.	1884	Sol.
1862	Mars.	1885	Venus.
1863	Sol.	1886	Mercurius.
		1887	Luna.



S A T U R N U S.

Je med Planētmi ta pervi, inu nar ta vikshi, je erjave, blede farbe, temne luzhi, ta se nar teshej vidi med drugimi Planētmi, kir nar dalej je od Sonza, vsake 30 Lęt dopolni svoj ték enkrat; je ene mersle nature, inu en malu suh, en moshki, klavarni, pgfvetni, inu poređen Planēt, kateri je zhlovešhki naturi sovrašen, inu shkodliv, pozhaſſen v' svojim djanu; ima stare ludí, borſhte, dedeze, inu prededeze, hmęte, inu take ludí, kateri globoku mislijo, podſaboj.

Zelu Lętu v' kupej useti.

Je merslu, inu mokru; aku lih je ob gvishnih zhafih suhu, toku je ven-

vender vèzhkrat deshevni , satorej je vselej enu merslu inu neprijetnu Lętu.

Spomlad.

Je vissá suha, inu do velkiga Travna velki mras , de, aku lih v' malim Travni od sazhetka se enu malu gorku kashe , toku vender prezej super mras pride , inu terpi do velkiga Travna ; v' katemu so lepi dnovi , mersle nozhí , inu velka fusha , aku lih v' zhassih deshshi , so tudi shkodlive slane skus velki Traven , potem se kashe enu malu lepu , inu gorku ureme , s' deskjam smeshanu; trava , inu roshe se bodo posnu vidit dalle.

Po Lęti.

Merslu , vednu deshevnu , inu sato nerodovitnu , vender maliga Serpana je vézh , koker pol gorkiga inu lepiga , sizer pa smęram mokru , viharji , inu nagéł desh.

Je-

Jefęn.

Je i tudi mersla, inu prov mozhirna, smersuje sa zaita, inu super pridejo hude vremena; hader poloviza Kimovza pretęzhe, se sazne velki mras, Listovgnoj je moker inu gorák.

Sima.

Se sazne ta 21 dan Grudna, inu terpi do 21. dneva Shufhza tega perhodniga Lęta. Je od konza mokra, veliki deshja, inu velke povodni. Pruti S. Lucie smersne s' velikim snęgam, inu mrasam, kateri vezhkrat terpi noter do mali-ga Travna.

Satorej se more s'kermo sa shivino dobru previdit, slasti, katęri Ovze jumajo, kir to Simo se nemorjo nizh sunej pasti, inu toku tudi s' dervámi.

S p o m-

Spomladanska Sętov.

S'iętō se ni potreba posiliti, kir Spomlad je mersla, inu pred roshnī n Zvętam je malu stanovitne gorkúte.

Shozhiva: koker grafheza, lęzha, grah, fishóv, inu da druga Shozhiva jima na puste grunte sjána biti, de sa volo mozhe negnive, inu na podzvita. Jezhmen dobru rata, al teshku savolo deshja se damu spravi, inu savolo tega pojde veliku shita napoli shkodi. Len, inu konople bode vse sorte. Sejle bode glavatu, pa mozhnu gnilu. Repe bo dosti, sa sení je srednu Lętu, al ahtej se, de ga v' malimu Serpanju damu spravish, potler je sabstojn. Otáve bode veliku, al tefhku se bode sprovila, katéri shivino govejo pitajo, to nei popassejo. Previdi se s' flamo, inu s' mervo sa to, inu perhodnu Lętu, sakaj sa tema dvęma Lętama, bodo dva Leta od Marsa, inu Sola vishania,

v'katerih bode malu sená, jezhme-na, inu ovfa.

Simiska Sętov.

Je je prezéj malu, inu temo spom-ladanskimo se nesmę perglihat; Lę-ta, inu spomladanski perdęvk noter spraviti sé nesinę noben dan samu-diti, de na Poli ne srafhe, al segnije.

Jefęnska Sętov,

Pſheníza, inu Ersh more sa zaita vſijána biti, sakaj grosnu pozhasu rafse, akulih smeram deshúje, inu tudi nimajo ovzhe, ne Jefen, ne po Simi gori paſſene biti.

S a d j e.

Rata dobru, Hrushke, Zheshple obilnu.

H m ē l.

Kir ga nuzajo, ga je malu, pa dober.

Vinu.

Spomlat se prov pokashe, vender ga bo malu, kir v' zvetji doli pade, nej ga bode veliku, al malu, vender prov nesorí, inu ni drusiga, koker ena kisla pijazha. Perzajtu tergei, sizer bode smersnilu. Sazaita pa nepolagei terd, (terte polagat se pravi, to flamo, viterze, inu korenine poresati, te terte same doli na semlo padejo)aku lih perzajtu v' Kimovzi smersúje, vender bode hitru talu, inu ne smersuje do srede Grudna. Satorej zhe hitru poloshísh, bode gnillu, inu terta od mokrote shkodo terpella.

Vetróvi, nagli deshi, inu germenje.

V'temo Letu bodo dvakrat, al trikrat veliki vetrovi, deš, inu nalívi, pa ne veliku bliskinja, inu tréfska, vender nekateri vezhe tal spomlad s' nevarno tozho.

Shkod-

Shkodlive posemelfke stvari.

Veliku kazh, inu krot, po simi veliku mish, shita nebodo moláve, koker v' drugih Planétih, kir po Simi savolo velikiga mrasa pomerjó.

Ribb.

Postervi nebode tolkain, koker fizer, vender sa eno potrebo: Ribb skus Lętu jih bode prezej, Jesen en malu vezh, al tudi ne zhes fillo.

Bolesni.

H' poletnimu konzu, koker tudi Jesen bode veliku bolesen, inu nevarne, katere so skorej glih eni kugi, erdezha, bella grisha, kafhel, mertvashke merselze, terga ne po vudih, garje, boshji fhlag, vratne bolezhine, inu druge bolesni, katere od merslih flussov, ali mokrote sém pridejo.

NB. Kaj sa enu vreme po vsakimu Meszu od dne do dne po tem

Pla-

Planētam bode, je nepotrebnu sem
staviti, kir to se vſsaku Lętu v' teh
Pratikah najde, katere ravnū, ko-
ker ta, bodejo po vishajnu teh Pla-
nētov narjene, inu to je saſtopit od
teh drugeh 6. Planētov.

J U P I T E R.

Je ta pervi nar blishnifhi Planēt
sa Saturnusam, velki, lēp, inu zhifst,
ſpolni svoj tēk v' 12. Lęteh enkrat,
je gorák, moker, ſrēdnu jasen, zhlo-
veshki, moshki Planēt, ſturi lēpe,
bele, inu prov glihovne ludí, dobri-
ga ferzá, inu ferzhnouſtne, ſastopne
v' svojim djainu, inu frezhne; po-
mēni offert, bogastvu, hvalo, otro-
ke, Kardinale, Shkofe, Prelate,
inu viſſoke Gospode.

Zelu Lętu v'kupei vsetu.

Je bel mokru, koker suhu, kir
pa Saturnus, kateri je pred njim vi-
shar bil, s' svojo dolgo Simo, inu
ve-

velikim mrasam delezh v' Spomlad
ven s̄eſhe, bode en posnu Lętu,
(aku lih je Jupiter k' vssi rodovit-
nosti nagnen) toku, de ene tri tēd-
ne posnejſhe, koker druge Lęta
raſti sazhne.

Spomlad.

Je noter do velkiga Trav'na mers-
la, inu mokru, v' ſrēde eni 10. al
12. dní en malu bolſhi. V'zaffih
je pa tudi do konza mokra, inu
mersla.

Po Lęti.

Je od sazhetka merslu, inu mo-
kru, v' ſrēdi dobru, smęſhanu s' ve-
likim germejnam, pruti konza vel-
ka vrozhina. Aku v' temu Lętu je
enu suhu Poletje, al fufha po Lętu,
kar fe komej v' 28. Lętah sgodí,
toku bode sa naprei ſhitu dragu,
ſhufha pa po Lętu pride, aku v'
Svizhanu, Shufzi, v' malim Travni,
ali velikim Travni je Sonze merklenu.

Je-

Jefen.

Je skus inu skus deshovna.

Sima.

Od sazhetka nekatere dní prov
merslu , inu veliku snęga , h' kon-
zu dobru bres snęga , vender veliku
vetra.

Spomladanska Sętv.

Je enu dobru jehmenovu Lętu ,
ga veliku inu dobru rata , zhe ni
suhi po Lętu , toku s' tem se prov
previdi , kir sa naprej 2 Lęta bode
falilu. Grafhiza tudi dobru rata ,
inu ta druga Sozhiva. Len, inu ko-
nople so mejhene , pa dobre ; veli-
ku Sená inu Otave , pa ne povfot ,
ravnu toku Sejle inu Rępa ; dobru
se s' senam , flamo , inu drugo ker-
mo previdi , kir sa naprej 2. Lęta
bode malu sraslu.

Simsku Sejane.

Ne Jefen , ne Spomlad nimash
Ovze gori pasti , inuaku lih se Ovze
go-

gori nepassejo, toku bode vender posnu sręllu, akulih ta Planęt Jupiter je k' vssi rodovitnosti nagnen, vender vssi Fruhti posnejſhe, koker fizer rafejo, inu sorijo.

Jefęnska Sętv.

Akulih pozhasu se Sima perblishuje, je vender bolshe, de se perzaitu useje, koker posnu, posebnu pa Pfheniza, savolo perhodne mersle, suhe Spomladı, katęra sa tem pride; aku pa fejaine velku strafse, kar se malu kedej sgodí, se snajo gori Ovze pasti.

Sad ú.

Skorej nizh, malu zhęſhen, ſheloda nizh, vender en malu bukuze.

Hmęl.

Ne veliku, pa dober.

V i n u.

V' 28. Lętah se komej enkrat pergodí, de prov dobru vinu perrafse, sizer pa mialu, inu kiselu, kir Jesen pozhasu se h' mrasu perpravla, toku terte pokrivati se ni tręba presilit, vender se nesmę opuſtiti, kir v' Svizhanu se bode lęd na tertah dęlov.

NB. Aku v' teh Letah, katere Jupiter, Mars, inu Sol vishajo, to Sonze v' merkne, v' teh Męszah: Svizhan, Sushez, mali inu velki Traven: toku dobru vinu perrafse.

Vetrovi, Nalivi, inu hude Vremene.

Vezhi tal je ta gorni Veter, zhasi jug aku dih je vezhkrat, inu pogostu deshevnu, toku vender nisso velke vode, koker, kader sneg prezha grede, poleti je veliku germejna bres fhkode.

Shkodlive Shivadi.

Aku to Łetu , kateriga Jupiter visha , je merslu , koker je vezhkrat , toku je malu kazh , krot , kobilz , malu zhervov v' shitu ; h' konzu Jesen veliku mish .

R i b.

Jih je povsod fredno mas.

Bolesni.

Jesen ferze pole , glave bolijo , inu na vranizi teshave .

M A R S.

Je en svętél koker ena gorezha Svejsda , tudi strafhen Planęt , vfa- ke 2. Łeta spolni svoj ték ; je vu- rózh , inu suh bres mire . Jesen , inu en moshki Planęt , zhlovęshki naturni superni , en podpihvavz k' vojski , inu vfse forte kręganju ; imá pod seboj oroshje sa voiłkvati , kovazhe , shlosarje , inu vfse forte antverharje , katéri s' ognam della-

jo, pomejni rasbojniske ludí, posebnu, kateri erjave lasse imajo, nemovzheozhe, sapravlene Rauberje.

Zelu Letu vkupej vsétu.

Je vezh suhu, koker mokru, de lih ob velikanozhnih zaitih deshi, je vender vezh suhu pod tem Planëtam.

Spomlad.

Je vezhital suha, inu mersla, posebnu se more merkat, de Ovzena shitu, inu na travnikih se nimajo dolgu pasti, sizer bode malu sraflu, velike flane, inu nelushtni luft noter do S. Primasha, katere so mozhnu fhkodlive.

Poletje.

Mars jima med vfsemi Planëtami nar ta vrozhneifhi Letu, toku, de v' zhafih to Sonze to suhu drevje v' borshteh od velke vrozhine vshge, Nozhi so sila vrözhe, inu nepokoinie,

ne, potoki, inu studenži bodo menjheni.

Jefen.

Je tudi vezh suha, koher mokra, inu perrasse nar bole vinu. Pred Adventam malukedej sneg sapade, inu akulih poprej v' Kimovzi smer-suje, je vender Listovgnoj vezhi tal gorák.

Sima.

Je vezhi tal mersla, inu vezh suha, koker mokra, vsselej nestanovitna.

Spomladanska Sætv.

Aku je Jezhmen na frishne, dobre grunte, inu sa zajta seján, ga bode dosti, na peshnate; inu posnu seján, ga bode malu, majhën, inu negre od semle, Spomlad se more vsse pod Brasdo sejati, ovfa bode malu, pa jeklenu fernu, na debeli semli bode bolshi, inu vezh. Sozhiva more na mokrimu, inu de-be-

belimū gruntu sejána biti, toku tudi
dobru rata; Profu bode obilnu sdaja-
lu. Len ne rata. Konople Ostanejo
majhene. Malu Sená inu Otave.

Simsku Sejáne.

Ersh rata popolnema, PTheníza je
fredna.

Jesénska Shétv.

S' to nitręba se fillit perzaitu se-
jati, kir ne smersuje hitru.

S a d ú.

Bode vezh hrushek, koker jabuk,
zelu malu zheshpel, inu zhęshen,
inu tudi malu oręhov, zelu nizh
shelóda.

H m é l.

Na rata slu, je v' nevarnosti v'
Spomlad savolo flane, po Leti pa
savolo tozhe, kar pa ga ostane, je
dober.

Vinu.

V i n u.

Prov dobru perrasse, inu bode
ena prov lepa Jesen, po tem Letu
bodeta s̄he dva Leta, v' katerih vi-
nu ratalu bode, v' enmo al temo
drugimu Leta se sna s'vinam, inu
shitam previdet.

Vetrovi, Nalivi, in hude Vre- mēna.

V' temu Letu je malu vetra, inu
desha, pa hude germejna, inu stre-
le, katere rade ushgó.

Shkodlive Shivadi.

Bode veliku kazh, inu kobilz.

R i b.

V' temu Letu jih bode zelu malu.

S O L.

Ima smeram od jutra do vezhe-
ra sraven sebe ta Planēt Venus,
sturi dobro gorkuto, sraven de nam
zhes dan fveti, to Sov, inu Mer-
curiusa od Vitriola lozhi, inu sturi
na

na trupli tega zhlovęka, inu te shivine gorku, to se od Spomladi do Jesen godí. Aku pa Sonze po strani sijalu bode, toku bode en tal téga svęta mersel, inu vſsem rezhem thkodliv; ta Planęt je frednu dober, gorák, inu suh, inu ti ludię, kateri so pod tem Planętam rojeni, so lępi, imajo kravshaste lassé, mozhni, brumni, korashni, spremishhiozhi, pohleuni, veliki, zhatitlivi, dolgu shivijo, sraviga shivota, so enga dobriga serzá, inu po velkeh zhasteh, inu imenitneh flushbah shelijo, so previdni, bogati, korashni, kateri zhes druge gospodarit shelijo.

Zelu Lętu v' kup vsétu.

To Sonzhnu Lętu je skus inu skus suhu, malu mokru, frednu gorku.

S p o m l a d.

Od sazhetka je prezej mokra, posębnu v' malim Travni, v' katerim

rimu je nestanovitnu vreme, inu blatnu, velhi Traven pa je lep, inu suh, pruti konzu je flana, inu merslu, kateru delezhe v' Roshnimzvetu terpi. Satorej dobru mérkej, de na shitu nebodesh Ovâz passèl. Inu tudi, kar je mogozhe, ne na Travnikih.

Poléte.

Tuti v'temu Męszi Roshenzvet ni bres flane, inu je velka susha; velki Serpan je od sazhetka nepokojen, potler pa supet zhisu, inu tihu vreme. Po Lëti so dnovi vrozhi, nozhí hladne, je vezhital lëpu poletje, vender jejna s' nepokojnimi vremenami.

Jesën, inu Sima.

Je suha inu lëpa, inu smersne sa zajta, vender s' srednem mrasam, se sazhné s' nelushtnem vremenam, pa bode hmalu bolshe Svizhan se sazhné s' lepim vremenam, h'konzu pa bode velhi mras, kateri noter do Mesza Sushza terpi.

Spomla-

Spomladanska Sétov.

More toku perzaitu, koker bode mogozhe te sazheti, inu vsse pod Brasdo vsejanu biti. Jezhmen, inu Ovels, ga malu srafse, pa vender dobru sernu. Veliku Prossá; aku bode sa zaita sejanu. Malu Graha, Lezhe, inu Grafhéze, aku nebode na mokre inu debele nive, na katereh je gnoi shę segnil, sejanu. Len ni priden, Konople so dobre, inu kratke. Sena bode prou malu, satorej nepassi Ovz gori. Otava rafse lepu, Sèle inu Répa nemore savo-lo sushe rafti.

Simska Shétov.

Ersh bode prov dobra, pa malu, toku tudi Pshensza. V' Spomladí nikar Ovz gori nepassi.

Jesénsku Sejane.

Jesén se more vselej pod Brasdo tejati, de Spomlad sa volo velike

ke mokrote naprerasse, inu tudi ni potreba preperzaitu sejati.

S a d ú.

Bode vezh Hrušhek, koker Jabuk, veliku Zhefhen, Orežov, Zheshpel, Sheloda.

H m ě l.

Akulih se od konza dobru kashe, ga bode veider malu, al zelu nìzh, satorej se more poprej previdit.

V i n u.

Aku poprej to Letu ni blo prov dobru, toku to Letu perrasse, sakaj Mars, Sol, inu Venus pernessó vfsake sèdem Let prov dobru vinu.

Vetrovi, Nalivi, inu hude Vremena.

Vetrovi bodo to Letu vfse forte. pa malukedej Jug; bo veliku hudeh vremen s' bliskam inu trèskam, katèri

katéri so skodliví temu fruhtu. Pa Nalivov nebode.

Shkodlive Shivadi.

Veliku krot, inu kazh, inu veliku kobilz, zhervi, inu moli so radi v' shiti.

R i b.

Bode frednu.

B o l e s n i.

Kader Sima k' konzu pojde, se bodo sazhelle bollesni: bodeine, snotreine bulle, vrozhinske merselze, velikukrat tudi boshji shlag, na jetreh, glave boleti, krish boleti, vetrovi v' mehurji.

V E N U S.

Ta Planēt je ena lępa, bęla, svetla Svejsda, sunej Sonza inu Lune fe narvezhkrat vidi, ta Planēt je moker, inu gorák, vender mein gorák, koker Jupiter. Je shenski inu dober, bode Fortuna minor imenuvan.

nuvan. Shenske pod temi Planjetami rojene, so lepe, s' dolgmi lafsmi, okroglozhne, koker moshki pod Jupiterjam, katere pa so lene, inu lushtam podvershene.

Zélu Lętu vkupei vsétu.

Je vezh mokru, koker suhu,aku vše 4. tale tega Lęta vkup vsamefh; sparzhnu, inu prezej gorku.

Spomlad.

Aku je v' Sonzhnimu Lętu Sima dolgu terpela, toku bode posna Spomlad, dobra, inu vssimu fruhtu nuzna. Aku je Shitu veliku, toku shiher Ovze gori pasti, inu tudi del na Travnike goniti, koker v'drugih Lętah, snash.

Lętu.

Aku Spomlad ni dolgu deshvalu, pride enu sparzhnu, gorku Lętu, kar se skorej vselej pergodi, aku pa Spomlad smeram deshije, toku bode Lętu vrozhe, inu suhu, kar pa

pa se malukedej pergodi, inu per-
rafse dobru vinu, sizer pa veliku
Merve, inu Otave na Travnikih
signije. Aku v' temu Letu je fusha
po Leti, toku bode shitu drobnu,
to pa se pergodi, kader v' Svizha-
nu, Sushzu, v'malim, inu velkim
Travuu poprej Sonze merkne, al
pa de je poprejhnu Letu en Co-
met bil.

Jefén.

Je vezhi tal od sazhetka gorka,
inu lepa, al ne dolgu; satorej se
flisej, de Nogrede hitru pokrijesh,
inu tudi is simsko setuvjo podvisei,
kir v' fredi Listovgnoja vezhkrat
smersne, inu pred Boshizam je ma-
lukedej odmęka.

Sima.

Ni velka, od sazhetka oshufhna,
potem slasti od 12. Svizhana do sad-
niga mokra, s' velikim desham, inu
nalivami, katéri ludem, hishami,
inu shivini so shkodlivи.

Spomla-

Spomladanska Sétov.

Aku Spomlad je premokra, toku, de skorej vſsaki dan deshúje, toku glej, de sa zaita vſejefh, sakaj po Lëti bode suhu, inu velika vrozhína, kir nikatere tedne nebode deshvalu; aku pa Spomlad ni prevezh mokra, toku pa bode enu gorku, inu ne mokru poljetje, inu toku bode vſse Spomladanskú shitu sadershanu, zhe pa bode mokru (koker se vezhi tal sgo-di) toku bode vſse Spomladanskú fejane ratalu, zhe tedej bodesh merkou, de Spomlad vſsaki dan deshuje, toku Shozhivo sei na tenke grunte, fizer srassejo toku velike, de polega, zhe pa bode po Lëti suhu, bode malu Lenú, inu Konopel, to drugu pa dobru rata.

Simska Sétov.

Nej bode to Lëtu, kakerfhnu ozhe, toku Pfhenize, inu Ershi malu serna, pa dosti flame. Zhe Spomlad to sejaine obsheinesh, toku bode bol sdajalu.

Jesenska

Jefénska Sétov.

Se more per zaitu sejati , kir sa zaitu bo merslu sa volo velkiga deshvaina , more vſſe pod Brasdo vſejánu biti , de prevezh ne srafse.

S a d ú.

Zhe bode Spomlad sila mokra , toku bode tega zelu malu , zhe pa bode ofhufhna bres juga , toku bodo Jabuke , Zheshple , Orehi , Zhęfhne , veliku Hrufhek , zell nízh Sheloda.

H m ě l.

Ga bode doſti , inu tudi dober.

V i n u.

Bode ena prov lěpa Jesen , pa Groisdje pod tem Planětam bòl , koker pod tem drugem gnije , pred mrasam je shiher , inu prov dobru perrafse. Nogradi se morejo sa zaita pokriti. Po S. Martinu se nemore věži v semlo ; toku se previdi s' viňum , inu shitam , kir 3. Lěta bodo shleht.

Vetrovi,

Vetrovi, Nalivi, inu hude Vremena.

To Lęta bode veliku, skorej vfsaki dan hude Vremena, inu nagli Nalivi.

Shkodlive Shivadi.

Veliku krot, kazh, inu kobilz, po Lęti, inu Jesen dofti mifhi, inu shita rade molave ratajo.

R i b.

Bode dofti pa malu Postervi.

B o l e s n i.

Bodo vse forte, na jetrah, inu v' shelodzah, snotrejne bulle, inu bodejne.

M E R C U R I U S.

Je mejhen Planet, inu ne belu sveteozha Sveisda, usselej per Sonzi, je nestanovitni, s' dobrim dober, s' hudim hud, s' moshkim moshki, s' shenskim shenski, s' frézhnim, frézhen, svoj tek vfsaku Letu spol-

C ni,

ni, je mersèl, inu suh. Ti ludje, kateri so pod njim rojeni, imajo dolge perste, inu so ene nestanovitne nature, kateri smèram kej si mislijo, niso gvishni, imajo sa vfhèsmi, pomèni, de so ene dobre sastopnosti, vse sorte kunfhtni Mojstri, bodo bogati, kateri bogastvu sadobijo skus kunfht, inu kupzhijo.

Zellu Létu v' kup vsétu.

Je vezh suhu, inu merslu, koker gorku, malukedei rodovitnu.

S p o m l a d.

Sufhez je gorák, mali Traven do 25. dnova suh, potler mersel, velki Traven je mersèl toku, de ta Fruht je savolo mrasa v' nevarnosti.

Po Létu.

Je prezej deshevnu, al vender semla nebode nekoli prov mokra. Senu inu Shitu se lohu bode spravilu, vender se nesmè muditi.

Jefén.

J e s ħ n.

V' tem pervim talu bo veliku desha, inu sa zaita mras, kader pa bo poloviza Męsza Kosapersk memu, bode suhu vreme noter do Adventa.

S i m a.

Po lepi Jeseni pride na enkrat Sima prezej v' Grudni, inu sneshi vednu noter do Svizhana, kateri bode en malu bolshi do frede tega Męsza, potem prov merslu noter do 4 dneva tega Shushza, potem velki vetrovi do konza.

Spomladanska Sétov.

Vsse dobru rata. Je en jezhmenovu Lętu, Ovss, Lęzha, ina druga Sozhiva more v' sejana biti na tako semlo, katera ni presuha, inu ne premokra. Len inu Konople bodo dobre; al Konople mejhene ostanajo.

Simska Šetov.

Zhe je poprejshnu Letu po Letu suhu blo, taku bode veliku flamme, pa malu serna, zhe pa prejshne Letu je deshovnu blu, bode veliku serna; Pfheniza, inu Ersh ima nevarnost v'zvetji.

Jesenska Šetov.

Ta perva inu nar ta sadna bode nar bolshi, ti fredni povshi skodjejo. Ta perva sna se popasti, ta sadna pa ne.

S a d ú.

V' nehaterih krajih bode veliku, v' nekaterih srédnju, v' nekaterih zelu nizh.

Hmél.

Ga nebo veliku, inu tudi ni dober.

V i n u.

Rata malukedej komej v' 50. al 60. Letah enkrat, je vfselej slabu, aku

aku lih se Spomlat dobru kashe, toku bode malukedej dobru. Sa tem Lętam bodeta fhe dva shleht Lęta, pod Luno, inu Saturnusam.

Vetróvi, Nalivi, inu hude Vreména.

Vetrovi bodejo vse sorte, pa malukedej Burja. Po Lęti bode malu hudeh vremen.

Shkodlive Shivadi.

Jesęn bode veliku mish, aku po prej ni blo zhervivu shitu; taku tudi to Lętu nebo; v' Jesęn bode veliku Povshov, kateri Settvi skodijejo.

R i b.

Po Lętu jih bode malu, v' Jessęn se gmirajo.

Bolesni.

To Lętu se tefhku arznujejo, inu te bodo vezhital Spomlad, inu h'konzu Jessęni. To Lętu se tudi med shivino rada kuga sazhne.

LUNA.

L U N A.

Ta Planęt Luna, al Messez je lepe Farbe, inu en Nozhnizir, da rofso, inu mokroto, en Shenski Planęt, spolni svoj tek v'sake 28. dni, 7. urah, 43. minutah, je mersèl inu moker, vender sraven en malu gorák, ludje, kateri so pod tem rojeni, so nestanovitni, kateri radi rajshajo, iuu so nestanovitni v' shivlenji.

Zelu Létu v' kup vsétu.

Je vezhkrat bòl merlu, inu mokru, koker suhù.

S p o m l a d.

Je prov mokra, inu sraven gorka, v' zhassih v'mess smersuje, zev Sufhez je mersèl, mali Traven deshevén, na kateriga velki mrás pride, Roshenzvet je lèp, ima v' zhassih desh.

P o L e t u.

Je v' zhassih gorka, vender vezhkrat hladnu.

Jefén,

Jesēn, inu Sima.

Je od sazhetka mokra, inu frednu hladna, po tem mersla, inu mokra. V' grudnu bode hitru sneg, po tem velki Nalivi ta 20 dan perzej merslu, inu oblahnu do srede Svizhava supet merslu do 25. supet velike vode, inu sneg. Sufhez bo od konza vetroven, inu mersel, po tem pa gorák. V' temo lętu Ovze inu Zhebelle rade merjó.

Sponiladanská Sętov.

Aku po Lęti bode velka vrozhlina, toku se more Spomlad sa zaita sejati, vender ne s' filo presiliti, kir vrozhlina posnu pride. Jezhimen inu Ovss nar tu mën frednu rata, koker tudi Shozhiva; Prossu, kateru bode na enimu vſhez gruntu fejanu, bode prov ratalu, ne preperzaitu, tudi ne preposnu sejati, Sena bode doſti, pa malu Otave.

Simska Shétov.

Posebnu Ersh, aku, v' Jesen je bla sa zajta sejana, inu velka srasla, more is Ovzami popassena biti, fizzer bode velika, pa mali sernata. Pfheniza, aku v' velkim Traunu velka srasse, more obshëta biti, de ne poleşhe.

Jefénska Sétov.

Se more sa zajta sejati, inu vse pod Braisdo, inu vender bode malu sraslu, al pa nìzh, kir Sima pride fila perzaitu, satorej Ovze ne gori pasti, bodo tudi velke vode, inu sejanu skodlive.

Sadú.

V' nehaterih krajih malu, v' nekaterih sadostu. Nizh Sheloda.

Hmél.

Rata srédnu, Spomlad mu fkodije roffa, inu zinouza.

Vinu.

Vin u.

Ga bo malu, kir je mersla Jesen,
sa zaita tergej, sa zaita terte po-
loshi.

Vetrovi, Nalivi, inu hude Vre- ména.

Po Simi bodo velki vetrovi, na-
livi, Spomlad, inu po Leti pa ne to-
ku, bodo hude vremena, vender
bres velke shkode.

Shkodlive Shivadi.

Malu shab, krot, kazh, kobilz,
pa veliku goßenz, inu zhervov, inu
veliku mish.

Rib.

Jih bode obilnu sadosti.

Bolesni.

Jesen bodo mertvashke, inu hizh-
ne merselze, inu vse forte nevarne
bolesni.

G M E I N R E G E L Z A

S A V S S E L E T A.

Aku Sonze merkne, kader shitu zvedé, toku bo malu serna, inu dragota.

Aku v' Sufhzi, v' malim Traunu, inu ta perva 2. tedna tega velkiga Travna Sonze merkne, toku bo vina dosti. inu dobru, pa shita malu, kir je fusfa po Leti.

H I S H N A
P R A T I C A
S A
V S A K I M E S S E Z
K A J J E S T U R I T I , K A J O P U S T I T I .

P E R P R A V L A Ģ N E .

Boj se Boga, inu dershi njegove Sapo-
vodi, sakaj ta je en popолнема-
zhlovek. *Pred.* 12. *Њ.* 13.

Nikar na sei na Nyvo te kervize, to-
ku nebodesh perdełov fedemkrat
tolhu. *Sir.* 7. *Њ.* 3.

Aku tebi tefhku naprej pride, taku
shivlejne, inu orajne, taku nikar
nebodi nevolen, sakaj Bog je to-
ku sapovędal. *Sir.* 7. *Њ.* 16.

OPRAVILA MESZA PROSENZA.

Videozhe je, de v' temo Meszu gnoi na pole inu traunike vosijo, finesheno vodo is niv spufhajo, aku sima perpusti, te grabne vodo na travnike spufhat, trebijo, pode popravljajo. Tudi per sidu pruti Sonzu na verteh kopati, de per zaitu lohku lejesh, koker poletno andibijo, salato zhebul. Drevje s' zherno semlo, inu s' gnojam oblagat, gofenze, mehove na drevji obirat, inu shishgati. Verte inu travnike s' pepelam, kurjem, golobovim, inu tiznim blatom, s' trohlivim lessam smeshanu poshtupati, toku bode lepa trava, inu dettela srasla, mlade pelzarje, de jih saizi, inu kose nebodo objedale, s' kosjim, kravjim blatom namsati, s' volovskim shovzham, s' pelinovo vodo smeshanim permozhiti.

V' sadnim Firtelzu per lepimu zhitimu vremenu less sa zimprat sekati,

suhe ovsene flame v'en kotov děni,
 eno streno h'ti drugi poloshi na ſla-
 mo , inu vſſelej s' suhim pepellam
 potroſſi , de kotov poln bode , inu
 lohku tri ure v' vręli , po tem vzhi-
 ſti vodi ſperi , zhes nozh v' vodi puſti ,
 ſadnih ven obefsi , de prov ſmersne-
 jo , Zhe bol ſmersnejo, belleiſhi bodo.

Inu kir ta Mefsez ſhę en malu mo-
 ker je, inu rade merselze fe sazno,
 toku fe more ſhę gorku dersháti , inu
 od obilnu těſtine , inu piazhe (koker
 vſſelej) oddershati : poſębnu fo ſhkod-
 live mersle ſpishe : koker ribe , mlę-
 ku ; pa nuzne fo gorke ſpishe , inu pia-
 zhe , katere shvot grejejo. Tudi ſterd
 bode v' tem Mefzezi hvalena. V' tem
 Mefzi ſnaſh ſhe puſhati , kopati , inu
 ſkus Arznije tvoj shvot zhiftiti.

OPRAVILA SHUSHZA.

Na Poli Njive vſako po nje ſhegi
 h' ſetvi perpravit , is lush , inu vulz
 blatu na verte , inu traunike ſ' vo-

D siti ,

siti, je ta nar bolshi gnoj. Zhe' mo-krota perpuſti, ovſs fejatti, 8. dni po mladim, al starim Meszam Shufhza bode doſti serna, malu flame, v'ma-lim Travni pa veliku flame, malu serna. Ob starim Spomladanskim Jezh-men, Ersh, inu Pfhenizo fejatti. Ka-der Messez gori jemle, shive Plote safajat. Namejst okuli travnikov gra-dit je bolshi shivo mejo safaditi, kir ſo mozharni travniki, toku na to vi-sho safadi: Jagne dove sa en dober pauz debele, inu tri lahte douge pal-ze, al fadeshe, eno pruti ti drugi nagneno, inu na fkrish dejano; to-ku v'treħ lętah bode toku mozhna, goſta, inu viſoka meja, koker jo ozheſh imeti, inu nobena shivina je ne bo mogla podreti. Prędem sadish, lukne s'enim drugim kolam postra-ni, ali v'prek narędi, de per fadej-nu fe na obęlī, inu po tem ta no-ter vſaden fadesh dobru s'femlo ob-fui. Kir pa ſo fuhi travniki, pafhni-ki, inu gmajne, pa pol zheula sak-sebi uafadi mejhene ſmerekе, inu ka-
der

der shę velke srasejo , toku jem verhe poręshi , inu vſaku lętu na Jesen obstuzhej , toku bode tudi goſta meja . Na te dve vishę se veliku dela , graje , inu pastirjov uſaki lętu perfhpala , inu sa shivino se nastiv dobí . Med nyvam i na poli to ni dobrū , kir v'mejah se mifhi , inu tizhi redijo . Grah , Lezho , inu drugo Sozhivo 3 dni pred novim Meszam fejati , toku hitru zvedé .

V' starim Meszi Zhebul , Spinazho , Korene , Petershel , Pęſſo , inu Retkov , v'debello , pefhnáto , vender mozhno semlo fejati , keder Mefèz doli jemle , simske Flanze saditi , toku bode ob S. Jakobu glavatu , kir pa ſhe smersúje , ſ' hojovemi vejami pokri .

Zhe Dręvje popreishnu Lętu bòl polnu je blo , vezk ſe more to Lętu pevzati , ſhibe ſa pevzat v'semi od takſhnih Drevéſſ , katere ſo 10 al 12 . Lęt rodile , Viſhne , inu

Zhefhne pevzaj, bodo flaji, inu bòl rodile.

Kolker dni pred mladim Mefzam bode v' pevzan, v' tolkih Lëtah rodí, okoli dervêš graben skopoli, vode noter vlí, de koreníne frishne ostanejo, toku dolgu, dokler bodo odzvedlé, jím ne skodije flana, ne mres. Zhefhne se pęvzajo, kader je Mesez star 3. al 4. dni. Jabuka, inu Gruske v' novim Mefzi, toku hitrejšhi rodijo. Drevjam, katere imajo pregoſte veje, letę od spodej gori prozh odshagat, ſhibe sa pevzat v' starim Mefzi 3. al 4. dni pred mladim per zhiftim vrëmeni odlomiti, v' luftnim kraji v' peski kraniti, potler v' malim, al velkim Travnu 3. ali 4. dni po novim Mefzi pęvzati. Vſe sorte shvadim Jajza sa valiti podloſhit. V' starim Mefzi, kader je lepu vreme, Zhebelle ſpuzat, kir v' mladim Mefzi fe radi zhervi saredijo. V' pervim Firtelzi Karfe sa pleme lozhit, Besgove popke obírat, poſuſhiti,

sufshiti, s'volam inu jeseham na měst
folate jesti, zhistio kry inu shvot.
Kir se sazhnó vſse sorte sélísha ra-
fti, inu zela natura se ponovláti, to-
ku ta zhlovek more na svoje sravje
ahtengo dati, inu to ſkus ſimo v'ku-
pejsbrano mokroto ſkus purgiraine
vunspraviti, vodo ne piti, al zhe jo
more piti, poprej prekúhati, pohla-
dítí, inu píti: flatke ſpishe, ali je-
ftine, inu na tefhé Virant jesti, je
sravu.

OPRAVILA MALIGA TRAVNA.

More vſse v' ſpomladanskim v' ſe-
janu biti. Pſheníza, katéra je prov-
gosta inu velka, pershëti, sa Len-
njive ſprafhet, Travnike ſ'tefhko
Brano prevlezhi, de fe mah poter-
ga, mravlifhe, koker v' poprejſhniim
Meñzu pomoriti, vſse sorte sélísha
sa kuho ſejati, Dine, Buzhe, Ku-
mare, de fo pefhke, 2. al 3. Leta
ſtare, ſaditi, kader ſhe sazhno terte
delat,

delat, toku ta fredni verh odreshi, kader Messez gori jemle, inu Sonze je v'Levu, toku bel rodijo, posmelske Jabuka, (Erdäpfel) po mladim Meszam saditi.

Per sadejni, sejánji tega fruhta je dobru toku sturiti: Tazafs, kader je zagt Turfshzo sejáti, rafsejo raishi na puhlizi, koker v'debelli semli; aku fo debelle se snajo résrésati, inu toku en zhevel faksebi ſaditi, kader shę pol vatla viſſoke sraſejo, fe more s'semlo pokriti, inu verfhízhi s'vunej puſtiti. Te bele fo boli, koker te erdežhe. Aku na en Nivi Ershi sraſſe en Shkaf, toku teh Jabuk dobifh 3. 4. 5. al 6. Shkafov. Kolker tebi nuza en Shkaf Erší, sa kruh pezhi, tolku en Shkaf teh Jabuk. Patoku ſturi:

I. Bodo te Jabuka lepu oprane.

2. Bodo na enim ribeshni (koker Retkov ſribani) s'koſho.

3. Se

3. Se vsame pol moke, pol teh Jabuk, inu h. 60. ~~тѣ~~ dve pesti Soli, inu enu malu Kumne.

4. Jezhmenova, al ovfena moka al vfsake pol je nar bolshe same Ershini toku dobru.

5. Qvass, al droshje se possebej postavijo, koker sa drugi kruh.

6. Vsse sribane Jabuke bodo v'morterge s'kropam poparjene, inu potein s'drosham, al qvassam, inu en malu moke smeshanu sturjenu.

Po tem, kader shę kipne, inu supet padat sazhné, bode s'to drugo moko sgnedainu.

8. To testó more toku mehku biti, koher se more v'pezh spravit, pa nenuza veliku vode, kir te Jabuka so slo vodene.

9. Pezh more prov resbëlena biti, toku

toku bode toku dober kruh, de eden komej bo verjel.

Koker sdej na to popisano visho se is srovih kruh pezhe, ravnu toku is kuhanih, te se olupijo, inu smezhkajo, inu s' to moko prov terdu testu naredi, inu v' prov resbeleno pezh dijati. Na to visho te posemelske Jabuka nuzat so nar bol nuzne.

Stérka is teh Jabuk se toku sturi.

1. Lepu omito sribei, v'eno zhifto posodo dëni, s'zhifto vodo nali, inu pusti 24. ur namakat.

2. To vodo odli, inu s'drugo frifhno supet toku sturi.

3. Vezhkrat bode toku sprana, lepfhi bode.

4. Kader se she v'stoji, toku jo dëni na lepe belli erjuhe, inu toku jo na Sonzi posuschi. Imash tako Sterko, koker is drobne Pfhenize.

Slihta

Slihta sa Tìkavze.

Se toku sturi, sribej frovo, inu na vodi retku skuhei, je bolshi, koker is vfake moke.

Okoli S. Mihela, kader na selfhe Jabuka sturi, lete oberi, jih stolzi, naredi toku, koker Brinovez sgesh, dëni voloveh drôsh sraun, kader shë kipne, inu je shë sa shgati, deni en malu Janesha sraun v'kotou, bodesh prov dober shgaine, inu obilnu dobil. To preshganu pa dei shivini, al pa kravam slamo mozhi, bodo dale vezh Mleka, to selfhe je sa govejo shivino, slasti sa mlezhne krave, frishnu, al suhu prov dobru, sa klajo bolshi, koker otava.

Sa letem,aku je bla dobro, al gnojena semla, slasti s' Gipsam (katerga imajo na gornim Krainskim) postupana, Jezhmen nar bol rata.

Gips je nar ta bolfhi gnoj, inu dobru stolzhen h'Prahu preshene na vfsih Flanzah, inu Lenu Bovhe, inu da raft.

Bovhe, katere Flanzam fo shkodlive, s' pepelam, s' stolzhenim voglam, al zhreshlam stupati, toku jih pomori.

Dervêš ne vezh presajati, Pevzerje s' kervijó smefhano vodo, al gnojenzo saliti, inu s' vasham obloshiti.

Gofenze, kader fo she slesle s' go rezho flamo pomoriti, Drevefsam uizh vezh gnoja perkasati.

Kerte is Travnikov spravit: use mi (Oleum Sulphuris) Shveplenu Volje, deni ga v'eno od Lonzarja poz meno possodo, katera je enzolo shiroka, pol zole visoka, ali vode noter, po tem tega vola gori, s' eno defhizo pokri, de perst noter na pale, inu toku po kertinoveh luknah po

po zelimu Travniku denu, toku ta duh bode is tojiga Trauniha vse ker-te pregnal. Zhe toj Mejazh toku no-zhe sturiti, nej pa shkodo terpi.

V' temu Mefzu je dobru vinske terte pevzat, kader sazhno se sovfiti: pa se toku stri, se more terta odkopati, toku globoku, de pravo tertot shivo najde, en, al tudi 2. zhevla globoku, tisto odshagati, lepu obresati, inu resklati, koker per pevzainu tega drusiga sadú, Jabuk, Hrufhek.

Potem kar sa ene sorte ozhe pevzut, more se koker ena sagojsda obresati inu nar to mejn s. ozhez pustiti, is eno viterzo, koker Pintarji sa obrozhe nuzajo, mozhnu povesati, is dobru perpravleno illovko obloshiti, de po nobenim platu ta mokrota ven tezhi nemore, inu de toku vsso sukrovzo temu noter pevzanmu pevzarju dati more; po tem se supet is semlo sasuje, inu nezh vezh sunej semle pustiti, koker en, al

h've-

h'vezhem dva ozhesa. To drugu Lętu bodesh taku grojsdje dobiu, har sa enga si pevzov, nar to mejn 4. 5. 6. al tudi vezh grojsdov, to tręku Lętu pa je shę popovnema terta, inu jo shę snash grobiti, koker te stare, v'treh Lęteh imash, aku ozhesh, v'tvojmu nogradu sam Mushhat, Rofoshk, al kar sa enu grojsdje ozhesfh.

Ovze strishi, na te mlade Jagne-da ahtengo dei. Goveji shivini, kader se goli, dobru streshi, to mlado shivino resati, Krave h' Volu per-pustiti, Goffsi skubsti, mlade koprive med Pshenizhne otrobi smez-fháti, inu kokusham jesti dati, toku bodo jajze nesle, Zhebelle puza-ti, lefkove obranke obbirati, lete po Simi mladim Koslizham pa ne pre-vezh jesti dajati. Koprive sushiti, inu po Simi shivini v'zhasseh dati. Kader dręvje zvęde, se platnu nar lep-shi belli. Mlad hmęł namesti sporgel-nou jěsti. Kojne s'Antimonium s'la-xirat. Pshenizo,aku je goſla, inu velka,

velka, obsheti, inu kravam dati, bode veliku mleka. Koker hitru se Murba obseleni, mrasa vezhni. Koker Zhefhnau zvetje, toku je Ershtenu, inu Vinsku, inu tudi glih rodi.

V'tem Meszi snash pufhat, laxirat, pa suhe Ribe, Arenke, inu vse flane Ribe ne jesti.

VELKIGA TRAVNA OPRAVILA.

Na Poli Prahe gnoijo, debelle Grunte ta pervikrat, te suhe pa v'druge preorati; is vulz, zest, blatu na kuppe spravlati, te perenzhaftne Nive s'brano dobru prevlezhi, Ovss s'loko brauo prevlezhi, Pshenizo, ku je velika, obsheti v'simskim shitu ne vezh pleti, zhebulovu, inu kojnovu seme v'gnojenzo namozhiti, inu kader kav poshene, odzediti, v'luftni senzi en malu presufhiti, inu po tem sejati, lohku rafse. Pevzajam ne vezk gnoja perkasati, mla-de

de na potrebne veize poresati, zhe
trava okoli mozhnu rafse, spuzati,
aku je susha, pomalim en malu prez
s' vodo saliti. Goveje shivine lorbar-
jovu perje blanu jesti dati, inu ne
poprej na pasho pustiti. ampak de
Sonze she vezhi mozh dobi, kader
je velka mebla, shivino ne sunej pa-
sti, je skodlivo.

Tekozha vodo sa platnu bellet je
bolfhi, Vol, al Pir sa zelu Letu sku-
hat, kader Messez doli jemle, mla-
de koprive poresat, posufshiti, je ena
Erznija sa Pluzhe, inu so po Simi sa
futer dobre. Vinu, katero tega Me-
fza farbe ne spremeni, veliki Let
terpi.

Te erdeze zherve pod kamnam
brati, glave odresati, v' lafshkim ojli
na Sonze dijati, je dobru sa glide,
krisk, inu shilne bolezchine.

Tvoje hishvajne s' straham bosh-
jim, inu pravizo vishej. Vsse sve-
rine

rine v'borshih, tize v'lufti, vsse,
 kar shivi, se vesseli, inu Stvarnika
 zhafti. inu kir sdej je nar ta sdra-
 vishi zait, toku shiher mleku, pu-
 ter, kosje mleku je starim, inu fla-
 bim ludem prov sravu, pelinovez,
 inu shaibel piti, tudi shiber pufhati,
 laxirati.

ROSHNIGA ZVETA OPRAVILA.

Na poli v'drugo prafhet, inu gnoy
 podorati, per Mlineh jese popravla-
 ti, per vodi shirme delat, al po-
 pravlat. Na dan S. Bonifaciusa, to je
 ta 5 dan tega Mesza, len sejati, sju-
 trej bolshe, koker popolne. Kar sa
 enu Seme je srelu, per lepim vre-
 meni pruti polnimu Meszu spravit;
 andibijo, solato sa Simo, kader Me-
 fsez gori jemle, sejati, redkov na
 vezher, kader Messez doli jemle,
 sejati, zhesen svesat, zhebul, de
 v'zvet na gre, pohoditi. Kar koli se-
 jesh,

jesh, glej, de po deshe bodesh sejal,
na to vezh, koker na Mefsez ahtej.

Dervessa, katere se nimorejo po-
magat, s' ovzhjim, al kravjim sta-
rim gnojam obloshi. V' borshteh ne-
pusti sekati, ne smole brati. Svinam
enzianovo, al angelikno korenino,
al pelen med pijazho dati, de jim
skodlive shivadi ne skodjejo, tudi
jih na frishni peshnati semli pusti le-
shati. Pred S. Jakobam Peteline re-
sat. Kader Mefsez gori jemle, Gossi
skubi, jim hitru perje srasse, inu vu-
shesa s' lashkim ojlam pomashi.

V' tem Meszi se Poljeti ta 21. dan
sazhne. Satorej, katéri more, ima
lokhe spishe jesti, tudi varvati, de
skus merslo pijazho shelodza ne pre-
hladí. Pelinov vov, al Weinrutizo
pred jedijo, sjutrei vseti, je sa jetra
sravu.

MALIGA SERPANA OPRAVILA.

Na Poli se sejle okople, níve v'
drugo prafhet, sa jessensko sętov.
Pred shettvijo travnike pokossiti, po-
tem na traunike vezhkrat vodo spusti-
ti. Ta sruvani, inu oruflan len, inu
knople v' vodo pomozhit, inu potem
resgrinati, bode bellishe predivo. To
drevje s' frishnim vasham obloshiti,
de vrozhino, inu susho loshej terpijo.
Te flabe dervesa s' kervjo, s' vodó
s' meshano na vezher saliti. Kostrune
med Ovze, inu Bika med Krave pufti-
ti. Preshizhe varvati, de nìzh od le-
nu na jedo, sakaj to je sa rje strup.
Shebęta sgodej na pasho pustiti, pre-
dem se prov sagrejo, v' stalllo dijati.
Mladem Gofsim vufheiſa s' laſhkim
ojlam namasati, de jih muhe na pi-
kajo. Golobe ne vezh rediti. Kvass sa
kruh prov mozhnu soliti, de kruh ne
plesnuje. Murke v' jessihi, v' vishno-
vim perji, s' janесovimi vershizhmi
sa zelu Lętu ohranit. Suhu messu, inu

E plezhe-

plezheta v' nove senú djati, toku dobru ostane. Buzhnu perje na vogu deni, inu kader bodesh muhe pomoril. V' tem Melzi more ta zhlovek sebe dobru ahtat, od hizhneh riht, inu pijazhe se obdershati, pa vse lohke rihte s'masso, koker vselej jesti. Ne shile pufhati, ne erznuvati, ne kopati bres velike file, od nezhistosti, velikiga spaina oddershati. Velkeh fkerbi, inu globokeh misel se varvati, kir Sonze v'Leva grede, inu narvezhi mozh ima, inu se passiji dnovi sazhno.

VELKIGA SERPANA OPRAVILA.

Na poli se more h'repi, inu h'selli gledat,aku so gofenze gori, tisti obirat. H'simskimu fhitu v'treke Praho orati. Rorouje sa sode v'bajarjeh ręsat.

Spinazho sejati sa simo. Mlade derwessa s'vodo salivat na vezher, de
se

fe pevzerje ne doteckne. Od vinskikh tert perje obirati, suf hiti, je sa usako shivino dobru, de Sonze groisdje loshi sori.

Mladi Prefhizki, kateri ta Mefsez, inu noter do Svizana bodo poversheni, nisso sa pleme. Kojne v' tem Mefzi posebnu ahtej, kir sa te je nar ta shlehtneishi Mefsez. Kokufham ne-pusti vezh valiti. Kurje ajza dolgu frishne obdershati, deni jih v' mersel pepel, profso, al erfh. Povshe v' povshnizo devei. Is sadja, kateri doli padet, al gniye, shganu vinu delat al pa jessig.

Sdej moremo mi Boga nvaliti, de nam je supet to Letu poshegnal, inu prossiti, de to perdelanu ohranil, inu v' miru vshivatu pustil. Vrozhe kopelle ne nuzat, bres file ne shile pušhat, od velikiga spaina, jestine, inu pijazhe se nasai dershati. Telezhje messu, pisheta so dobre.

KIMOVZA O P R A V I L A.

Na poli sèle, inu repo, aku fo goffsenze, obirat, blatu kupej sterget, inu na verte, nive, al traunike vo-siti. Erfh, Pfhenizo, inu sîmski je-zhimen sejáti, traunike resglihat; traunike, katéri shleht rodijo, preorati, pognojiti, s' detelnim séménam, inu senenim drobam obsejáti. Sèle obirati, simski zhebul saditi, verte pognojiti, inu prekopati, kader Messez doli jemle, koreinove seme sejáti, de ga Spomlad sa zaita imafh Derves-sam, katere so she odrodille, nad korrenino semlo offnat, luft dati, inu s' drugo perstjó obsúti. Suhu drëvje, al od vetra polomanu damu spravit. Kostruna med Ovze pustiti, imafh ob Svëzhenzi mlade. Plemene mlade shivine ne sunej paſti, so rade vſhive.

Nar te bolſhi hrushke lupet, v' zu-kri ſkuhat, kader fe ohladę, s' zu-kram postupati, inu v' pezhi pozhasniu ſuſhiti, fo dobre, inu srave, slaſti starim ludem.

Sdej

Sdej supet moresh tvoj shvot s'shil-nim pufhainam, erzniijami, inu s'laviro zhifit. Prevezh sadú ne jesti, gossi, kopuni, pure, jerebize, shnefi, phafoni, inu v'se tize so srave, ovzhje mlekú je tudi sravu.

KOSAPERSKA OPRAVILA.

Sele, repo damu spravlat. Lashke drevje noter spravlat, mravlifhe prov potolzhit, inu pomoriti.

Aku veliku leša sa zimpranje je potreba, toku to shlehtnu se sna posękatí, velkiga je bolshi v'Grudni, inu v'Prosenzu, kader Messez doli jemle, posękatí.

Shivino, katëra ni sa pleme, prezhdati, kojnam grashno, inu grahovo bres tadla spravleno slamo v'zhassih jesti dati, s'drugim futram smeshanu, je dobra sa zherve. Kokusham kuhan ovss dati, toku bodo rajfhi nefle.

V'tem

V' tem Meszi se oręhi sasajajo, bajarje s'ribit, sadje sushiti, svezhe ssimo delati, tahte v'jesihi smozhi, posushti, inu potem pomakei, lepshi gorijo.

V' tem Meszi tudi shiher shilo pufash, arznujesh, inu purgirash, tudi en malu moshta pijesh, ribbe, inu sadje s'mafso jesti, moshta nesmefh prevezh piti, je skodliv, se rad kamien, inu vodeniza nastavi, tudi fhkodije jetram, sulseni, inu mehurju.

LISTOVGNOJA OPRAVILA.

Na poli s'mejazham mejnike pregledati, pshenizo,aku mrass, inu vreme perpusti, sejati, v'nikaterih krajeh dobru rata. Teshkke sevnate nive sprashit, de jih mires prevsame, inu Spomlad se raishi puste povlezhi, vinske terte polagat, zheshe nisso poloshene. Simski Petershel sejati. Divjake sa pevzat, 2. al 3. dni pred al po novem Meszi saditi.

Govejo

Govejo shivino 4. tedne pred, inu
4. tedne po Boshizhu dobru ahtat; ni-
katere kokushi, zhe ne vsgeh na gor-
kim kraju, kir en malu dima pride,
dershati, poprej bodo nesle.

Zhebelle pred mrasam obvarvat. Is
dimnikov, inu istaineh saje obtergat,
steuzhet, inu okoli stareh, al mladeh
dervesf obsuti.

V' tem Mefzi sazhné merslu per-
hajat, inu ta zhlovek se skus pot ne-
zhisti, toku ni nuznu se kopat, spishe
take v' semi, katere grejejo, tvoj
shvot moresh s' delam, al s' hojo tru-
dit, inu en dober glash vina piti.

GRUDNA OPRAVILA.

Na poli vodo is niv spuschat, de-
shevno vodo pa' zhes travnike pusti-
ti tezhi. Gnoj na nivi na en kup s' vo-
siti. Kamne pobirat na nivah. Gnoji
pa gori vositi.

Lushni

Lushni pepel okoli drevja dajati, tem mladem teletam jesik vsigni, inuaku se bele koreninize najdejo, lete s' oistreme kléshami odshipli, s' stolzhenim zhefsnam, s' slano vodo, inujefeham smefhane ta bolézhi kraj isperi, s' medam pomashi, 3. al 4. dni sapored sjutrej, inu svézher. Aku pitani preshízhi nozhejo radi jësti, ovfsa na pezhi posufhi, inu ga jem sobati dei. Svinam, aku so ikrove pasa en shufs pulfra dei, s' katérím strelajo. Zhebelle dobru permafhiti, de v' snegi ven nelete.

Kir v' tem Mefzi je bil Christus rojen, en dober Kristian, katéri shekí, v' nebeffa pridti, ima sa to veliko gnado Boga smiram hvaliti, dega bo v' nebeffah smiram molil.

Skus zelu lëtu itma ta zhlovek v' tem Mefzi nar mejn kerví, satorej se nesme shilo pufhat pustiti bres velke file. Gorke spishe gvirzane jesti, inu en glash vina piti, tudi shvot s'dobrim

brim oblazhilam, inu gorko hisho
greti, slasti perse, inu glavo.

Desh pomeni.

Kader se sid potí, kader saje fame
od sebe is dimnika doli padajo, ka-
der zhervizhi is semle ven lesejo,
aku Sonze al Messez je teman, al
meglani, kader Sonze prev perpeka,
inu muhe pikajo, bovhe jedo, ribe
per verhi vode plavajo, kader fe
mazhke lishejo, kader divie gossi,
al sherjavi v'letainu se motijo, inu
visoku inu tihu letijo, kader zhebel-
le notó is painjov leteti; kader se ra-
ze al druge povodne tize koplejo, ko-
kufhi pa v'prahu, kader jastrob vi-
foku lęta, al na poli vsede, kader
shabe sutrej, drevne pa na vezher
vekajo, kader glastovze nisku per-
tleh, ai na vodi letajo, kader pete-
len prezej na vezher po Sonzhnim
sahodam poje, kader pes travo je,
inu prezej koslá, kader stare bole-
zhine bel bolijo, kader v'Firtelza
Mesza

Mesza so spize temne, kader se megle hribov dershijo, al zhe se gori v' sigujejo, kader se sol taja, inu raki na travo lesejo.

Pijavke v' glash djeni, vsaki dan jim frishno vodo dej, s'eno ruto saveshi, so nar bolshi Mercurius, inu bodo vodo skalile, inu dvakrat 24. ur desh naprej osnanile.

Vetrove pomeni.

Kader Sonze erdezhe gori grede, Mefsez erdezh shain ima; kaderpaki v' luftu predejo. Kader svejsde se gostu otrinajo, kader pessi se prevezh zhes na vado po travi valajo.

Lepu Vreme pomeni.

Kader Sonze na vezher s'erdezhem shainam doligrede, inu sjutrej zhistu goripride. Kader je Mefsez zhist, bel. Kader megle na semlo padaja. Kader na Firmamentu rimska zhesta je

je zhista, inu polna maleh Svejsd. Kader sherjavi v' lepi ordengi, inu smiram glih letijo. Kader Mefsez al mlad, al star 3. dni pred, al potler lep, zhift, bres megle, inu oblakov sveti, bo lepu inu zhistu vreme. Kader oblake veter od sahoda proti vezherjovim sahodam shene, pride rada fusha. Kader na vezher po sonzhnim sahodam veliku majhinih misfiz vkupej leta.

Rodovitnu Letu pomensi.

Kader vssi 4. Tali skus Letu svoi pravi zait obdershijó. Kader sneg shitu v' pravem zaitu pokrije, inu le od Sonza bode restajan, de lohku semla to snesheno vodo popije. Aku mandelnovu dervu ima vezh zvitja, koker perja, zhe pa je vezh perja, pa ne rodovitnu letu pomensi.

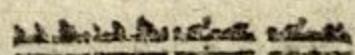
Nerodovitnu Letu pomensi.

Zhe ti 4. Tali tega leta svojiga praviga zaita ne obdershijó, koker imajo biti,

biti, namerzh suha sima, mokru, inu vetrovnu poletu, inu velke megle naprej, kader se kometi s'dougem repam pustijo vidit, kader se veliku podgan, mishy, krot, shab, vesh, molov, kebrov, kobilz, inu druge take shivadi pustijo viditi.

Ti stari so tudi merkali, kaj sa enu vreme je po novim Mefzi ta 4. ura teda 5. dneva, toku je vezhtal zel Mefez. Kader Mefez gori jemle, inu ta gorna spiza je bol temna, koker ta spodna, al ta bol temna, koker ta gorna, al zhe je po fredi fhenza, toku bode pruti pervimu, inu sadnimu Firtelzu, al pa polnimo Mefzu deshvali. Pa se tudi vezhi tal toku sgodi, per teh 4. taleh tega leta zhe spomlad je ta pervi tal moker, bode ta drugi suh; al pa zhe je ta pervi tal suh, bode ta drugi moker, toku tudi snash od tih drugih 3. talov, od Poleta, Jessen, inu Sime soditi. Aku je Poletu fila mokru, bode malu mlade domazhe, inu povodne,

ne, shivadi, koker raz, etc. inu zhe-
belle bodo slabe. Aku je Jessen lę-
pa, inu gorka, bode sa naprej shitu
ratalu,aku pa je slu mozhirna, bo-
de pa shita malu. Aku tize so v' Svi-
zhanu debelle, pomèni veliku snegá.
Kader shabne jaize ſpomlad globoku
v' vodi leshijo, pomèni, de poletu
bode suhu, inu gorku, zhe pa ti le-
shijo v' mejhini vodi per kraju toku
bode mozhirnu poletu. Aku v' Pro-
senzu ni semla s'snègam pokrita, inu
ni smersla, inu juh mozhnu piha, to-
ku vstanejo bolesni. Kader sa zaita
listje doli pada, pomèni per fshivini
bolešni. Kader grabzi prez h beshíjo,
inu Jessen fiole, inu roshe zhes na-
vado zvedo, bolesni med ludmí po-
mèni. Veliku starih, pametnih hme-
tov pravijo, de, zhe ternule, inu
zhesmine fo polne, bode sa naprej
merslu lętu.



PERLOSHENJE H' VEZHNI PRATIKI.

Gvishni, nuzni Mitelni pred Kugo
se varvati.

1. Stolzi eno suho kroto h' prahu, to nossi na vрати v'eni shidani ruti.
Al
2. Pusti si v' Oppoteki narediti en lezat , hateri bode po uki Dohtarja HELMONTUS narjen , inu nossi ga na vрати ;
3. MIZALDUS pravi : katéri to selfhe Sobnik na vрати nossi , je od kuge obvarvan.
4. Monocensis ANONYMUS pravi: katéri eno kroto , ali kazhji kamen na vрати nossi , temu nebode kuga toku hitru skoduvala ; tudi enga paika

ka suhiga h' prahu stolzhenga na
vrati nossi, obvaruje pred kugo.

Ob zaiti te Kuge uſta varvati.

D. HERRENNICUS pravi: usemi en koſez dobre Rebarbare v'uſta, al en koſez Pestilenzwurzel, al Allantwurzel, al Pimpinel= al Tormentilwurzel, al beliga kadilla, inu nikoli nepoid, is hishe, al h' bolniku is tefh shelodzam.

Ob zaiti te kuge nosnize, ozhi,
ufhesa, fenez, inu shile
varvati.

Dohtar MINDERER pravi c. 4. kader
je luſt giften, inu nevarnost te ku-
ge, toku sjutrej smi twoj obraſſ,
uſta, uſsheſſa s'dobrim vinskim
jefiham; D. Ezechiel PAUŠNER
pravi: usemi en malu Gachel= al
Ghofgårbenblüthe, inu en malu bes-
goveh stolzhenēh jagot s' jefeham
smozhene v'eno lepo ruto, inu to-
vohej,

vohej, tudi postruhej te imenuvane tale is jefeham, v'katerim je virant biu, je prov dobru.

Kar-se vsaki dan more notervseti ob zaiti te kuge po perloshnosti, inu premoshenju.

1. Rec. 1. Quintelz dujiga zhesna h'prahu stolzhenga, inu v'eni vinski shupi, al na jesiki noter useti, je prov imenitni mitel sa kugo. Al
2. En zhesnou strok na tefhe poshreti, al v'ustah svezhit je prov dobru.
3. Frishno Weinrutezo, to je: virant, zhesen, shelot, inu pimplinel v'dobrim jesiki pazanu, inu na tefhe en malu noter useti, ta mittel je MITHRIADES v'svojim testamenti koher nar ta imenitni fhasz sapustov.

HYPOCRATES pravi: ob zeiti te kuge suplenovzvet je prov nuzen.

NB. Use-

NB. Usemi vsaki teden enkrat, al dvakrat Pilullos Ruffi, al Pilullos Aloes, katéri so v' Apotekah snani.

Koku se more ob zaiti te kuge per spishi, inu pijazhi dershati.

1. Vfsi Dohtarji pravijo, de se more s'pametjo, inu ne nesmasnu jësti, inu piti; tudi h'tem kuhanim spisham spinazo, kifelzo, zykorio, lug, janesh, petersil, saibel pa se more opustiti, koker KIRCHERUS sprizhuje.
2. Gmein boshni ludje snajo v'fvojeh spishah zhesen kuhat, katéri giftu superstoji. Zhebula nimash nuzat. Ta navadna pijazha sa premoshne, je en dobru staru pretozhenu, is pomaranzhnem, lemonovem, al zitronovem olupkam vinu piti, pelinovu vinu, al pelinov vol. Sa te boshne vodo, katira je prekuhana, al de je ena

shnita opezheniga kruha , al vogle
noter ogafenu blo , piti.

3. Ob zhafu te kuge je nesfravu jesti
osolene ribe, smerdlivu mesu, inu
vse od sverjazhine, shivinsku mes-
su , speh , sad , dine , kumare , al
murke, zhebou, star gniv ser, shai-
bel, terdu vinu, shganu vinu, me-
diza, inu jabuzhnekov, al hrushov
mosht. Gobe , nei bodo kar sa
ene ozhejo so vselej skodlive. Pra-
vi KIRCHERUS Sect. 2da. cap. 2.

Koku se ima ta goveja shivina ob
zhafsi te kuge dershati , dokler
je fhe srava.

Stala ima usaki dan nar to mein tri-
krat prov pokajena biti , is suhem i
besgovemi vejami , inu allant ko-
renino.

Recep. Usemi en polzh prov mozh-
niga vinskiga shgaina , inu usemi
lete korenine, namerzh Pimpenel,

noter, angelica, maister, baltrian,
enzian, appis, bel düptam, tormen-
till, zittwar, calain, arromat, h'
prahu stovzhenu, usakiga en loth,
pusti na pezhi, al na sonzi toku
dougu, de prov svetlu erdezhe rata;
po tem dei shivini 30. kapelz no-
ter, tudi speri gobez is tem vezh-
krat, toku bode uselei dobru.

Kader pa ta shivina je shę s' kugo
obdana, inu ima shę kakshne bun-
ke, imash prezej pod jesikam pu-
shati, inu te mitelne nuzat.

1. Ta srava more od te bolne pre-
zej odlozhena biti, kolker je mo-
gozhe.
2. Blatu se more prezej is stalle ski-
dati, inu delezh prez shishgati.
3. Recep. Usemi te korenine, pe-
stilenz, pimpenell, allant, kifselzno
usake dva lotha. Mastix, kadila,
inu mire, usakiga en quintelz,

vīse to stovzi h' prov drobnim prahu, inu skuhei na hudim vinskem jefehu, smęshei is dobro klajo, al ulí ti shivini noter, koker en trankelz, toku bode is Boshjo pomozhjo srava postala.

Vfse forte nuzni mittelnī.

Kader en tele shiso dobi, toku belle krede med mleku nastergej, inu is enim rogam ga salí; Armenish Bolus je tudi dober.

Katéri ozhe krave frave imeti, naberi Levisticum, ali Liebstökel, deni v' vodo, inu dej zasu piti, je prov dobru.

Raze hitru spitat, podvęsni jo pod en lonz, na en temni kraj, dei ji dosti shita, inu vode, de is glavo lohku doseshe, bode v' 14. dneh prov debela.

Nobene kokufhi nepusti valiti, katirani poltreki letu stara, inu tudi nikar prevezh nefutrej.

Sternfhe podorji , kader Mefez do-
li jemle , toku gnojí , zhe pa Me-
fez gori jemle , negnije. inu tudi
negnojí. Te neverjetne bode sku-
sfhaine previshalu.

De shitu molavu nerata.

Ga dobru ozhinit, zhes eno pet ni-
koli vsoku nasuti , de se prov po-
susshi , toku vsake stirnaist dni na
vishi kupei spravit , al dej ahten-
go , de se na kupi nesigreje , is
tega mol pride. Podenze, al ester-
leh is vodo , v' kateri je vitriol
smefhan, is enem penselzam smo-
zhiti. Kader shitu premetujesh ,
vselej vevenzo is zhesnam dobru
namafhi. Frishne hmelove vejize
okoli v' shiti potekniti , al les ,
kateri je skus strelo , od enga der-
vesa odbit , besgove , inu leshen-
kove shibize noter potikniti ; per
vrozhini sapertu , ponozhi odper-
tu dershati : vse vkupej useti , po-
maga gvishnu.

Di-

Dihurje pregnati.

Ti so per shivadi skodliví, inu snajo, kir se navadio, eno nozh, vse kuretne pomoriti. Kader samirkash, kei se gori dershijo, tressi serp, ali kofo, toku se na ta glass bodo pustili vidit, inu toku jih snash postrellat. Skufsi, sej te nizh nekoshta.

Mittelni, de Svine nésbolijo.

Nabodi eno kroto, pusti jo zerknit, inu po tem obessi ja no strop v' Sviusko stallo, vlezhe vefs gift nafse.

Pitanem Svinam, de nebodo iskraſte, al pa zhe fo shę; dej tem pitanem Svinam vsaki dan v'koriti eno pęſt lęzhe, al grashzhe, al konopel de posoblejo.

Aku poletu med Svinam bolesen uſtane, de sazhno zerkat; toku dej

dej vsaki pu quintelza h' prahu stov-zhenga shvepla, inu tolkajn nieskorenne note.

P E R D A V K
H' V E Z H N I P R A T I K I.

Koku se ena od detele, al druge frishne kermene napihnena go-vedina vënta?

Leto se sgodí skus enu vbodenje v' pravi kraj, pod rebre, s' enim nosham; koker se vse na dalej skus lete vprashanjo bo sastopilo.

a) Koku je nosh vshafan?

Odgovor. Klina tiga nosha je eno dobro pęd dolga, eniga majhinga persta shiroka, dobru obrusshena, inu shpizasta, sa to napihneno *veliko shivino*, sa to *majnshi* pak je sa en zheterti dęl krajski.

Hęuze

Hełze al grif te kline pak je is roga , okoli 5. zol dolg , inu okrogel proti klini , sizer pak sna vše biti , koker eden ozhe , le de je nosh prov shpizhaft , inu prov ojster , de bo per vbodenji kmalu noter shinil .

* Nekateri pravijo , de en na dva platí reseózhi nosh je bolfhi , kir loshej notri shine .

Nekateri okrog kline en gori inu doli-gredeózh pleh imajo , kateri se skus en shrauf sdej nishe , sdej vikshe perfhraufa , de se vbodenje al globokejshi , al plitvishi sturiti sna ; na ta pleh se ena roka poloshi , s'to drugo pak nosh hiru notri potisne .

b) Kje , inu na kaj sa enim deli tega trupla pershivini se s'nosham vbode ? med kaj sa enimi rebri ? na kaj sa eni strani ?

Odgovor. na lëvi roki v' mezhi al lakotenzi eno v' preg roko od led-

ledvizhe naprei, inu eno v' preg roko
 od herbtá doli v' napihnén trebuh,
 kir je nar bòl napet: al fhe saftop-
 nishi: se vsamëta dva lessá, vfaki
 4. zolle; enu od teh se poloshi na
 levo ledvizo, sgor lakotenze, na-
 prej proti sprednimu truplu, to drugu
 pak od nedra al konza tiga herbtá,
 glich na sdol; kjer tedej te dva lessa,
 en glich ogel sture, inu vkup sadéueta,
 na konzu obëh, al na ogli tiga rav-
 niga kota se s'nosham napihneni shi-
 víni od sgor doli v' trebuh, eno
 mozhno pèd globoku notri vbode,
 de tudi od roga tega nosha skus
 kosho sraven notri grë, katèri nosh
 se notri pusti, okoli verti, dokler
 puh vun-sdiha, katèru eii firtelz, al
 pol ure terpi. Se more pak prov
 dobru samerkat, de se ne mreshiza,
 ne ledovje sadene, inu de se med
 rebra ne vbode. Ta krai, kir na
 sgorej popisano visho se skus kotovní
 ogel v' trebuh vbode, se imenuje
 kapa od trebuha, katera je od mres-
 hize zelu frej.

* Nosh

* Nosh se nesmę okrog inu okrog verteti, ampak le toku, koku tezhí, sem ter kje, sdej gori, sdej doli, viti, al obrazhuvati.

Nosh se tedej lohka toku nastavi, de ojstroft proti rebram naprej, al proti ledjam stoji.

Nekateri po vbodenji, nosh vun's'vlezhejo, inu en rorzhik is kostí notri vtaknejo, katéri pak v' deli, katéri svuna oftane, eno gerzhizo imá, de ne more v' trebuh notri shiniti.

Drugi eno beko s' dvema roglama v'reshejo, inu en rogel v' trebuh vtaknejo, ta drugi pak vun oftane, inu toku gledajo 2 — 3 ure, dokler vfsa sapa vun s'puhti.

g) Koku globoku se vbode?

Odgovor.: per enim srafhenim bravu, al shivini eno dobro pēd, per

per mlajšlih pak eno flabo, pol pèd globoku.

d) Koku se nosh dershí, de du-
thki vun gredo? inu koku dolgu
se nosh tizhasti pusti?

Odgovor: Nosh se od sgor doli,
na ravnim al v' glih linji v' trèbuli
ferzhnu, inu vrozhnu notri pahne,
inu se, koker je sgorej b) rezhenu,
notri pusti, inu obrazha.

e) Koku se lukna sazeli, inu sa ze-
lenje s'shivino okrog hodi?

Odgovor: Lukna ie s aroshmi od
vina omozhi, inu toku szeli: al se
s'seleno wagenfhamier pomashe, de
se našnaga našaj dershí, inu rana po-
zhafsu sazeli. Ta vbodena shivina
pak sna po 24 urah spet koker po-
prej nuzana al vpreshena biti.

* V' treh, al dveh dneh se shivini
ne smę frishna kerma dat, am-
pak

pak otava, seno, nekaj otrošč
niga ovsa, al namozheniga ovja,
al od vsakiga ne veliku.

Boljši je tudi, shivino s' delam
pod 2 dvema nepragniti.

D) Al se noter v'trebuh, al she-
lodez v'sune.

Odgovor: se le v'trebuh, inu ne
v'shelodez notri vbode.

NARODNA IN UNIVERZITETNA
KNJIŽNICA

COBISS SR



00000320766

